









藥聖痔醫

藥為丸狀 用口吞服 大的每盒三元 小的每盒一元

館旅洲亞

AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久負盛名...

廣告 廣司公路鐵 亞亞 晏詩

QUON ON COMPANY 254 1/2 Pender Street E. Vancouver, B. C.

本公司之「殖民地」車。快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠開行...

SUN AH ROOMS

100 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1992L

新亞(旅)社

包令諸君滿意 司理關邦健謹啟

旅客擇居的要件

清潔舒適 出入利便 招呼週到 房租價廉

廣東各屬一

釋救濟院藝徒

順德縣立救濟院藝徒所。內設製糖梳打廠及種植各種作物...

新穀紛紛上市

增城各區鄉田禾。以地勢較高。秋收未幾。故本造異常豐稔...

囚徒縮食捐輸

從化各機關團體。舉行九日縮食捐輸。限十月十八日前收效...

擊退盜匪匪黨

博羅四區田心鄉。十月十九晚十時許。被匪徒廿餘人持械搶劫耕牛...

食業魚斃兩命

花縣函。賴坤。六十五歲。花縣西隅坑尾鄉人。向在鄉中開設雜貨店...

新舖學費問題

蕉嶺函。新舖鎮南中學。于民國廿二年建築菜市。以為校產...

派銷公債辦法

粵省市商會。派銷公債。極為擁擠。查本市方面。各商分配銷售...

壯丁隊中隊長

粵省國民軍事訓練委員會。自分別派員前往各邑鎮擔任訓練壯丁...

馮昌丹 治斑痧粒仔 治脚底生雞眼 治冷着傷風外感咳嗽

學學古齋算算命 占卦二毛 中批元半 流年逐月長庚十元

跳舞 本校校長麥金氏。前駐美國荷里活。擅長普通。足尖。與武藝跳舞...

苦之癢 如患疥癩。或皮膚瘙癢。或皮膚瘙癢。或皮膚瘙癢...

馮昌丹 治斑痧粒仔 治脚底生雞眼 治冷着傷風外感咳嗽

學學古齋算算命 占卦二毛 中批元半 流年逐月長庚十元

跳舞 本校校長麥金氏。前駐美國荷里活。擅長普通。足尖。與武藝跳舞...

園口出頂廣告 啟者大牛園在老魯埃...

相傳醫生唐達曉內外全科 專醫 內傷吐血 肺癆咳嗽 腎虧甜尿

達權總社第廿一週年紀念鳴謝 敬啟者拾壹月拾四日達權總社舉行第廿一週年紀念典禮...

域埠達權總社收到各埠年捐名錄 周朝鎮廿五年 李維德 唐錦 蔡想

園口出頂廣告 啟者大牛園在老魯埃...



加拿大

# 興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Phone Seymour 899  
Vancouver, B. C.

## 大宗國貨辦到

- 雙托水仙花頭
- 美人盒荔枝乾
- 錦盒竹筴茗茶
- 磁器瓦盅蜜薑
- 各種新到糖盤
- 顧綉樓五絲巾
- 江西磁樽茶具
- 各種炮竹紙花
- 油米雜貨蘇杭
- 山貨水貨藥材
- 批發特別相宜

雲高華  
林棟臣  
萬應拔毒丹 每罇一元



親地架製煙紙  
用此種煙紙  
製成之煙  
味極清香  
且可保  
健康之  
體格

加拿大  
茂茂茂  
茂茂茂  
茂茂茂  
茂茂茂

**中國冬季貨品登市**  
金英芳水仙花  
彩合糯米枝乾  
彩合生晒枝乾  
彩合各種名茶  
線球磁盅蜜薑  
彩合各種糖薑  
六角瓦盅蜜薑  
各種花罇杯碟  
檯山男女絲巾



世界大  
旅館  
設備完善  
稱全埠冠  
諸君未住  
便知招呼  
周到相宜  
合宜  
WORLD TRAVEL  
Tel. 2377  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

## 祖國新聞

拔衆生苦 且無緣人悲心 予以樂  
生樂 地獄苦薩所訓衆生度盡 方証  
菩提 地獄木空 誓不成佛 吾人以  
凡夫之身 發心學菩薩修行 似應效  
法 披精進 持般若燈 向前邁進  
須知日賊兇殘 已達極點  
：：：：： 而敵人：：：：： 勢必燃入  
世界 地球人類 將受其無窮流毒  
吾人不願裝裝披下 失却人身 似宜  
以出世之精神  
：：：：： 卸裝裝披改換征衫 行  
方便法門 現金剛相 降伏惡魔 使  
其不再作惡害人 拯吾民於人間淨土  
故同人等自動組織救護隊 出發前  
方 爲國家服務 於必妥時 高舉白  
刃 與日賊過旋於烟火迷離中 亦意  
中事 應知死理求生 縱不殺敵 終  
必敵殺我 雖爲佛子 但  
：：：：： 當爲菩薩所許 華中各  
地僧伽 演習教誨及軍訓頗積極 如  
以某種服務關係 尙居此間 異日有  
緣 容許奔進前線 自必欣然就道  
倘不幸殞身沙場 則亦死得其所 縱  
不得生極樂 當亦含笑九泉 未審仁  
者以爲然乎 敵機先後來犯拾次 武  
漢平民死傷於轟炸及機掃射者 不  
下千數人 被毀民房數百 其慘狀可  
知 而日賊殘暴行爲 已深印吾人腦  
海 南中被災慘况 恐有甚於此間也  
濁世多難 夫復何言 惟有實行團  
結抗戰 以應付此民族最後關頭而已  
了如和尙  
政府明令

## 張自忠撤職查辦

南京訊 政府拾月八日令 此次抗敵  
用兵 關係重大 全賴前方將領忠誠  
爲國 不避艱危 庶幾遏止侵陵 保  
我疆土 如有違律失職 自難曲予優  
容 茲據軍事委員會呈稱 天津市市  
長兼陸軍第三十八師師長張自忠 放  
棄責任 迭失守地 察哈爾省政府主  
席兼陸軍第四師師長劉汝明 劉汝  
抗戰不力 致受損失 陸軍第六十  
一師第三六六團團長陳參 貽誤  
軍機 均請從嚴懲處 以振綱紀等情  
張自忠著撤職查辦 劉汝明著撤職  
留任 帶罪圖功 陳參著先行撤職  
從嚴訊辦 以肅軍紀 而儆效尤 此  
令

## 舉操氏

專醫花柳白濁 雜症  
疔疔橫痃芒菓  
廣州位元堂出品  
一條生路  
扶正養陰丸 每盒四毛  
三角風一掃光 一元  
滋陰補腎丸 每料六元  
久流毒尾約精每罇四元  
此症有些少餘毒未清見覺微痛兼有的  
濁尾流出等服立止  
百驗珍 搜毒藥精每罇三元  
珠萬應 搜毒藥精每罇三元

# 林舉操氏發明萬應搜毒精

此藥專治 黃白血濁  
小便刺痛 鵝頭疔疔  
或紅或腫 橫痃芒菓  
便毒魚口 各種疔毒  
舉凡腫痛 陰囊腫脹  
久年餘毒 紅點紅粒  
筋骨疼痛 時起時止  
楊梅結毒 週身破爛  
面部浮腫 虫行蟻咬  
陽動筋抽 餘毒墜脚  
皮膚血毒 紅暈斑點  
大便燥結 諸般百毒  
不拘花柳初起或舊症復  
發 定然藥到病除 永  
無後患也 每次壹粒  
此藥精並無藥味 最易  
入口 服後五分鐘藥力  
走達五臟兩點鐘見功  
搜除一切惡毒 盡從大  
小便而去 自然全愈  
絕無吐瀉喉腫口爛牙痛  
等症發生永無損傷氣血  
絕嗣之弊 更無阻碍工  
作之憂 此藥精男女老  
少咸宜 百發百中 奏  
效如神 誠治花柳獨一  
無二之聖藥也  
此藥精全呈蘇黃色貴客  
注意免受假冒  
不寄〇〇〇見諒寄銀紙要買担保免致遺失  
雲高華總行舉操氏藥行  
舖在哥林比街四三號  
GU TAO SHE  
432 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Can.  
▲本藥行電話 詩磨六一七九Y

## 送禮貨品最完備之商店

中國人請購中國貨  
多銷一分中國貨即間接幫助國家一分  
諸君可樂意向小店交易因爲小店各貨到步時看明清楚如不滿意可將原銀奉還  
著名中國絲巾衫各款文華縐紗巾縐紗男女  
衣裳男女絲巾襪江絲畫銅器景泰藍花樽等  
諸君光顧無任歡迎  
本公司印有目錄各種貨品均以電標表明絲髮則貼有絲辨選擇  
極其輕便 諸君欲看此目錄函索即寄

雲國光公司啟

27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

44-48 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 喜市定街東 萬國衣裝店啟

寒天又到了  
君所需於禦寒之衣物甚多本店有  
大批羊毛捲結 毡帽 內衣 上市  
之上等線仔絨短襪與長襪無論現  
成的或定做的如蒙惠顧特別計平

（目錄印便函索即奉）  
Kuo Kong Silk Co.  
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

C144 二條什裝絲巾每盒五卷五

F103 上圖是文華縐  
手帕龍花女搭  
巾十四寸闊五  
十四寸長有青  
蓮桃葉綠線湖  
水粉紅等色  
雙層  
每條三元九五  
單層  
每條二元九五

C84 上圖是  
十二寸  
文華縐  
通心彩  
花巾男  
女合用  
品質至  
佳有雪  
白 湖  
紅 粉  
藍 青  
等色  
每打四  
目二卷

C76 上圖是十四英寸綢  
緞四角彩花孔邊巾  
杭產也有白色粉紅  
青蓮湖水嫩綠銀灰  
等色  
每打四七五

C80 上圖十四  
英寸雪白  
綢印著名  
電影女明  
星夾邊孔  
巾雖經洗  
濯香影不  
脫  
每打三  
五卷

C86 十四寸藍條文明  
巾 每打二元八五  
C82 十七寸藍條文明  
巾 每打三元九五  
C88 廿寸藍條文明巾  
每打五元四毫

## 林德耀精醫 花柳跌打雜症

花柳搜毒丸每罇五元  
跌打止痛消腫膏每盒壹元五  
瘡科藥膏每盒貳元  
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元  
疔疔疔毒膏每盒貳元  
皮膚濕毒癢膏每盒貳元  
遠年爛腳膏每盒貳元  
龍虎陰疽膏每張壹元五  
小兒胎毒膏每盒二元  
跌打風濕膏每張壹元  
久近頑癬膏每盒貳元  
小腸疝氣丸每包四服一元  
▲寄賣處雲埠片打街東成昌鴉舖  
▲通信處 士地廠同和轉交  
電話 Phone 19  
Lim Tunk Yew, do Hong Wo Co.  
Steveston, B. C.

GEORGE HOTEL  
207 Georgia St. E.  
Phone Sey. 230  
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華 佐治大旅館  
▲▲華埠 佐治大旅館  
本旅館在雲埠舖街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫水喉冷熱且與華埠其  
爲鄰近茲爲便利起見特備自  
由車送迎僑胞光顧希爲留意  
電話（失磨）貳參〇

理人 余朋和 同啟

隆裕大拿加 冬季貨品

觀水仙花  
錦盒枝乾  
錦盒糖薑  
新靚蜜薑  
錦盒名茶  
男女絲巾  
顧綉樓公  
顧綉樓公  
親手挽袋  
日用貨品  
應有盡有  
發行零沽  
一律歡迎

司理 陶家穎

參茸藥材

PHONE Sey. 9026  
KWONG YEE LUNG CO. LTD.  
135 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA  
PHONE Sey. 9026

**廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客**

拔毒生肌藥膏 每盒二元五  
跌打止痛藥水 每樽二元二五  
皮膚濕毒藥膏 每盒二元五  
萬應爛腳藥散 每樽二元  
花柳白濁丸 每盒一元五  
花柳毒丹 每樽一元五  
花柳跌打膏 每盒一元五  
金耳環 花旗參 發行  
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快  
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

**自製良藥出世**

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

花柳白濁丸 每盒一元五  
花柳毒丹 每樽一元五  
花柳跌打膏 每盒一元五  
金耳環 花旗參 發行  
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快  
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

**林弼臣 跌打刀傷 湯火燙傷**

跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷  
跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷  
跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷



本堂生研製藥丸以扶危救世為宗旨... 凡患此症者請速來本堂診治...

**注意**

花柳白濁丸 每盒一元五  
花柳毒丹 每樽一元五  
花柳跌打膏 每盒一元五  
金耳環 花旗參 發行  
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快  
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正神膠  
各項丸散藥汁大減價每元收入折  
兩廣中醫藥堂 李健德內外方脈 雲南華安和堂 雲南藥材發行

**祖國聞新三**

東沙島 觀象台員脫險歸國  
被擄解台灣擄向歷兩旬始釋  
由敵艦載全粵惠來縣艦登陸  
廈門通信 東沙島被敵艦佔領 島上  
原有我海軍部設立便利航行之一東沙  
島觀象台一及商辦之海產公司一當  
時海產公司職員 敵人加以擄訊 始  
給還電艇一艘 汽油數筒繼回 其餘  
產業 意遺沒收 觀象台全體台員二  
十七名 則敵方為係我海軍人員 悉  
行拘禁 旋解往台灣 直至九月二拾  
三日 該人員等始脫險回粵 該項台  
員 多福州廈門人 此間有得台員之  
家報者 據所述經過 先是 九月三  
日 敵陸戰隊佔領東沙島 將全體  
台員閉禁 室 嗣各台員分兩批 嚴  
刑威逼 嗣知島內並無軍事設備 始  
免處殺 五日 押登敵艦朝風號 解  
往台灣 當晚抵高雄 復經憲兵交押  
訊兩次 禁囚四日 再押登敵艦移禁  
花蓮港憲兵分遣隊部內 在隊部備受  
酷虐待遇 幽於卑濕暗室 日不得一  
飽 至拾九日 始由敵憲兵長官宣布  
釋放返國 是日 附出海之漁船南進  
丸出發 海上航行三晝夜 二十二日  
再移日艦驅離 二十二日 駛全  
廣東惠來縣屬資深港外 在附近捕我  
漁船兩艘 將二十七人驅登漁船 日  
艦即他去 漁船於午後一時入資深港  
在園鄉登陸 由鄉長領導至靖海區  
公所 轉報惠來縣政府 即派車送  
全縣城 現二十七人仍暫住惠來縣政  
府 已將經過呈報海軍部 候命進止

**鄭重否認**

敵方認我軍用毒氣彈  
外報記者引為笑柄  
敵軍發言人曾再宣傳我軍施用毒氣彈  
惟全足捏造 無人置信 日昨竟於  
招待外報記者時 出示迫擊砲彈兩枚  
認稱係在內地地帶發現之毒氣彈 據  
日方官稱 我軍於九月二十二日及拾  
月拾二日兩次在對行西北截獲砲彈數枚  
旋於十四日在對行西北截獲砲彈數枚  
旋於十四日在對行西北截獲砲彈數枚  
旋於十四日在對行西北截獲砲彈數枚  
旋於十四日在對行西北截獲砲彈數枚

**美盛金舖**

MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾  
各款大小鐘鏢  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啓

**義泰公司**

G. HIGGINS CO.  
500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Canada

**大減價** 四十  
由十月十六日起至十一月廿日止  
大帮小說 五折廉售  
其餘書籍 一律八折  
畫報、雜誌、地圖、文具  
藥品等貨一律實價發售無折  
書籍目錄印備 函取即奉  
抗戰時期 民衆必備  
中英文 五彩精印  
滬滬 杭杭 甬甬 詳圖  
（即江浙浙江戰區地圖）  
附中華民國疆域圖  
全圖長廿七寸闊廿一寸  
每張五毛 批發特廉  
新寧毛筆 華僑毛筆  
上海申報 香港循環報 一毛  
華英字典 長三十寸 每幅四元  
華英字典 長三十寸 每幅四元  
華英字典 長三十寸 每幅四元

**新獅旅館**

Hotel New Lion  
122 E. Hastings Street  
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區  
出入便利。房間通  
爽雅潔。床褥傢私  
新式。冷熱水喉均  
備。昇降有機。且  
租價特平。華友惠  
臨。當加招待。

**買紙料者注意**

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙  
則紙。蠟子。信皮。紙筆。及學校用品  
華友光顧。請留意焉。  
Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.  
哥林比亞紙公司謹啟

**奇異水**

奇異藥水每樽價目 大號七毛五 二號四毛五 三號二毛五  
雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆  
活生藥行 中華藥房 福星藥房  
五洲大藥房總代理  
ENG CHOW CO.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

奇異藥水極治心  
痛胃痛頭痛肚痛  
牙痛頭痛腰痛背  
痛骨痛風濕痛痔  
皮膚瘙癢跌打腫  
癢傷風感冒飽滯  
脹悶嘔吐水瀉中  
風中暑中惡中毒  
危險急症可食可  
擦限五分見效

**本報營業部啟事**

本報兼接各種印件：如傳單、貨單、  
名片、入魚紙、信封、信箋、券據、  
徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁、  
恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。  
又接造筆、巴圖章。計價特別相宜。仰  
祈留心賜顧是荷。

**雲埠達權社註冊**

展期啟事

啟者：計自本社舉行註冊以來。  
各社員依期前來註冊者已居多數。而  
未註冊者：數則有限。其中或因經濟  
所阻。或離埠謀生。未能依期前來註  
冊者有之。今本社議決案。以體念時  
艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿  
五年十二月卅號以前者。以九元為額  
過外者。一律減低徵收。以九元為額  
如能照數徵來。便許註冊。同享一  
切權利。限期至本年十月卅號止。截  
逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

**輔行雜貨公司**

國貨商場

日常用品  
應有盡有  
貨物精良  
定價低廉

FOO HUNG COMPANY LTD.  
Phone Sey. 3440  
129-131 Pender St. East. Vancouver, B.C.

**壽同春藥房公佈贈醫**

本號營業日形振實感醫界見信益亦  
藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧  
病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章  
函購藥減收半價相贈贈資廣益人羣  
也佛家除癘聖手春春萬惠定二元即  
寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

**雲同春藥房**

本號營業日形振實感醫界見信益亦  
藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧  
病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章  
函購藥減收半價相贈贈資廣益人羣  
也佛家除癘聖手春春萬惠定二元即  
寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

**雲同春藥房**

本號營業日形振實感醫界見信益亦  
藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧  
病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章  
函購藥減收半價相贈贈資廣益人羣  
也佛家除癘聖手春春萬惠定二元即  
寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

**接整水壩**

本號承接修整水壩喉井裝冷熱水壩電  
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便并以廉價相就華友  
光顧由誠通知從速應命  
▲喊線失磨三九式九  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929  
▲住家電話 Fair. 3445Y  
地布板文披露







機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

HO SUN HING CO. 258 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

### 西醫 悅如徐

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任 兼第四路軍一等軍醫正等職現告假回抵本市乘便復設診所於喜士定街東十六號(即最近之舊市政廳)三樓三零四號房統理男女內外全科及接理工人補恤會傷症願有病者知所就醫焉

### 西醫 邦耀

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症 接醫體恤會工人創傷 兼補血 補肺注射回國防疫注射

### 中醫 華中藥房

JONG WAH CO. 296 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 奇利力士藥膏治大泡瘡 發癢 酒刺 金錢癬 赤癬 大膿泡 及其他皮膚病

卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表 處長 雷家驊 司庫 胡維賢 書記 黃寶森 勸捐員 雷家驊 謝德佐 核數員 雷法祥 謝德佐 駐本分堂收款員 黃柳堂

二埠致公堂鳴謝五祖誕香油 梁廷焯 廣順隆 葉崇義 譚文廣 蘇杜儀 劉健福 江遠揚 林文合 黃文旺 以上各五毛 余禮和 林文合 黃文旺 以上各五毛 張培基 李發星 李聖創 以上各貳毛

敵機放毒害我平民 廣州訊 昨十月廿二日上午十時三十分敵機廿三架飛赴粵漢路狂炸英德曲江等地 在馬場站附近 遇由韶南下客貨車一列 敵機竟低飛 用機槍掃射 致當場傷者十餘名 抵英德時 因不能南下 即由車站將傷者昇入英德站附近某醫院救護 發覺受傷搭客所中子彈 含有爆炸性甚大 創口均闊大糜爛 似屬國際禁用品之毒彈

廣東新聞二 香港糧食供需概況 魚類分淡水魚與鹹水魚兩種 前者來自廣州 江門 石岐等處 後者由日本漁民在港內外捕來者 同時又有由日本漁商運銷者 淡水魚因河道封鎖 既不能來 有之亦僅由澳門方面從港澳輪輸入而已 鹹水魚又因漁船遭敵艦轟沉 多不敢出海網捕而渴市 故魚類亦為糧食恐慌中與菜蔬同一嚴重 如政府不從速設法救濟 則香港將有食無魚之嘆 則將必為市有魚必為口之象 關於本港銷魚數目 一時無從統計 但據鮮魚行負責人稱 平常各處輸入之淡水魚 每日有百數十担云

派員組駐粵辦事處 廣州訊 中央電影檢查委員會 前應華南電影業之請求 並參照吳主席曾市長之意見 於上月派該會委員徐浩波 瑞拱來粵 組織駐粵辦事處 並指定徐氏為該辦事處主任 茲悉該辦事處已籌備就緒 辦公處暫設社會局內 定十月十八日正式辦公 並依照組織條例 由省黨部省府派派伍千里 施靜波 區聲白 參加檢查工作 遷延半年之粵語片檢查及該分會問題 至此告一解決 粵語影片之內容與意識 盼從此將標準提高 其銷路自可隨之擴張 誠華南影片事業前途之曙光

限各商店儲糧 廣州市商會 為維持商業計 經勸告全市商店復業 店伴限期回店復職 現各商店店伴 已陸續回市 同時據米業公會報告 全市商店 應限令儲足糧食 昨已召集委員會 決定十月內全市未存儲糧食商店 須一律儲足三個月糧食 并規已照辦者 十月底向會報告 逾期由會代存 照數收回存米款項 此項決定 俟徵求各行商同意 即通告施行云

溫哥吧機靈堂廣告 代理處 廣萬生 房中快樂水 馳名久已 誠非是車大炮 用過皆贊許 堅硬如鐵 久戰更興 完全係補品 益精養神 用法詳內 注意不受 C.O.D. Kee Ling Tong 256 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

維城華僑洪門拒日協進會通告 逕啟者日賊此次借端起畔 侵犯廣瀋 禍無窮矣 兵燹兩月來 殘毀我文化 傷我物 質 燬我城 鎮 傷我無辜 平民 尤以婦孺為甚 以致舉國風聲 鶴唳 殘廢 橫絕 諸古今中外 莫此荼毒 矣 對此不共戴天之仇 豈可不雪 哉 吾僑居重洋之外 披堅執銳 固未克 然為政府之 後盾 輸財助餉 而外 亟應抵制日貨 斷其財源 亦足制其死命 况外人尚仗義執言 簽名與彼 彼奴 經濟 絕交者 五十餘 國 吾僑身膺 其 禍 豈可 嗟乎 於後 乎 仰我 僑胞 本 良心 之 主 張 合 羣 速 起 同 立 一 戰 線 上 凡 屬 僑 倭 奴 物 質 一 概 斷 絕 交易 予 彼 經濟 重創 蓋 因 與 彼 交易 則 間 接 以 資 其 自 救 同胞 也 若 堅持 抵抗 抗 倭 奴 橫 暴 可 行 看 其 行 將 自 取 滅 亡 各 勉 旃

車城致公堂鳴謝 萬大帥寶號助香油名列 協成館三元 伍錫勳 陳炎秋 李奕瓊 蔣昌添 不詩餐館 林子玉 伍錫勳 陳炎秋 李奕瓊 蔣昌添 以上各五毛

醫生鍾樹生 寓實來旅館二十二號房 發育不全者... 注意 舉而不舉者... 注意 堅而不耐者... 注意

寶來旅館 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada

新到各種鮮明瓜仁菜米發行 趙邦立統製內外全科花柳雜症 價目 全副器具連藥水共銀拾五元 具獨用藥水銀五元

散丸丹膏 秘製 此藥專治 諸般虛弱 補氣 壯陽 益精 養神 功效 神速 凡患 虛弱 者 服之 立見 奇效

生隆棧參茸玉桂藥材 此藥專治 諸般虛弱 補氣 壯陽 益精 養神 功效 神速 凡患 虛弱 者 服之 立見 奇效

房中快樂水 馳名久已 誠非是車大炮 用過皆贊許 堅硬如鐵 久戰更興 完全係補品 益精養神 用法詳內 注意不受 C.O.D. Kee Ling Tong 256 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

醫生鍾樹生 寓實來旅館二十二號房 發育不全者... 注意 舉而不舉者... 注意 堅而不耐者... 注意

海狗鞭健腎丸 治婦女經病不育 姑嫂丸 溫哥華代理 活生行 域埠 萬育堂

身具精深文理 偉大計劃 前程已有 把握 忽受疾病 縛住 心下如何? 所以要求 前程發達 須先養成 健全 體魄 與 夫 充足 精神

車城致公堂鳴謝 萬大帥寶號助香油名列 協成館三元 伍錫勳 陳炎秋 李奕瓊 蔣昌添 不詩餐館 林子玉 伍錫勳 陳炎秋 李奕瓊 蔣昌添 以上各五毛

維城華僑洪門拒日協進會通告 逕啟者日賊此次借端起畔 侵犯廣瀋 禍無窮矣 兵燹兩月來 殘毀我文化 傷我物 質 燬我城 鎮 傷我無辜 平民 尤以婦孺為甚 以致舉國風聲 鶴唳 殘廢 橫絕 諸古今中外 莫此荼毒 矣 對此不共戴天之仇 豈可不雪 哉 吾僑居重洋之外 披堅執銳 固未克 然為政府之 後盾 輸財助餉 而外 亟應抵制日貨 斷其財源 亦足制其死命 况外人尚仗義執言 簽名與彼 彼奴 經濟 絕交者 五十餘 國 吾僑身膺 其 禍 豈可 嗟乎 於後 乎 仰我 僑胞 本 良心 之 主 張 合 羣 速 起 同 立 一 戰 線 上 凡 屬 僑 倭 奴 物 質 一 概 斷 絕 交易 予 彼 經濟 重創 蓋 因 與 彼 交易 則 間 接 以 資 其 自 救 同胞 也 若 堅持 抵抗 抗 倭 奴 橫 暴 可 行 看 其 行 將 自 取 滅 亡 各 勉 旃

寶來旅館 設在雲城 二五八號 樓高五層 房間百二 被褥鮮明 冷熱水龍 四時順應 常居亦可 暫住聽命 租價克己 往來利便 向所讚稱 僑胞賜顧 格外歡迎 本旅館同謹啟